

مقایسه هوسرل، هایدگر و گادامر با محدودیت روشناسی

مهین چناری^۱

چکیده

پدیدارشناسی، پدیدارشناسی هرمنوتیک و هرمنوتیک فلسفی به صورت فزاینده‌ای به عنوان روش‌شناسی‌های تحقیق مطرح شده‌اند، اما هنوز در مورد جنبه‌های خاص و منحصر به فرد این روش‌شناسی‌ها، ابهاماتی وجود دارد. مقاله حاضر پس از بررسی مبانی فلسفی این روش‌شناسی‌ها به بحث درباره تشابهات و تفاوت‌های اساسی آنها از جنبه‌های مختلف پرداخته و در نهایت، با تاکید بر تحقیق و نتایج آن، تفاوت این رویکردها را از منظر روش‌شناسی برجسته می‌سازد.

کلید واژه‌ها: هرمنوتیک، پدیدارشناسی، هوسرل، هایدگر، گادامر، روش‌شناسی

۱. استادیار دانشگاه قم

مقدمه

بررسی تاریخی نشان می‌دهد در اغلب حوزه‌های پژوهشی، روش‌های تجربی یا کمی به کار گرفته می‌شوند. به طور کلی، تاکید این پژوهشها بر امر قابل مشاهده و قابل دسترس است. هم محققانی که در این حوزه‌ها پژوهش می‌کنند و هم سوالاتی که در پی پاسخ به آنها هستند، استفاده از این روشها را به صورت ضمنی، برای انجام پژوهش تایید می‌کنند (گرگن^۱، ۱۹۸۵، ص ۲۷۲؛ واله^۲، کینگ^۳ و هالینگ^۴، ۱۹۸۹، ص ۴). گرچه پژوهشگران هنوز هم بر استفاده از این روشها تاکید می‌کنند، اما روش‌شناسی‌های مرتبط با پژوهش‌های کیفی رشد قابل ملاحظه‌ای داشته است. اوسبورن^۵ اوایل دهه ۱۹۸۰ را آغاز رهایی از طلس محدودیتهای روش‌شناسی‌های تحقیق تجربی - منطقی - قلمداد می‌کند (اوسبورن، ۱۹۹۴، ص ۱۶۷). در این زمان، سوالات زیادی درباره کانون توجه پژوهش بوجود آمده و در عین حال، روش‌شناسی‌هایی گسترش یافته‌اند که به جای تاکید بر پیش‌بینی، کنترل و اندازه‌گیری، بر کشف، توصیف و معنی تاکید می‌کنند. برای مثال، کلین و وست کات^۶ عنوان می‌کنند که در ۲۵ سال گذشته، نقد جریان اصلی روانشناسی اثبات گرا به شدت بالا گرفته، به نحوی که فلسفه‌ها و روش‌شناسی‌های به کار گرفته شده در تحقیقات مربوط به این حوزه، مورد بازبینی قرار گرفته‌اند (کلین و وست کات، ۱۹۹۴، ص ۱۳۳). اسمیت^۷ این فرایند را به عنوان "نقد ارزشها"ی جاری توصیف می‌کند (۱۹۹۱، ص ۱۸۷). به طور کلی می‌توان گفت، توجه به محدودیت‌هایی که منشاء سوالات مهمی در حوزه علوم انسانی در ارتباط با انتضائات روش‌های

¹. Gergen

². Valle

³. King

⁴. Halling

⁵. Osborne

⁶. Klein and Westcott

⁷. Smith

تجربی است، روند فرایندهای یافته است (پولکینگ هورن^۱، ۱۹۸۳، ص ۴۲). در چنین شرایطی، روش‌شناسی‌های مختلفی در ارتباط با تحقیق به وجود آمده و مورد توجه قرار گرفته‌اند که از آن جمله می‌توان از پدیدار شناسی، مردم شناسی، هرمنوتیک پدیدار شناسی و هرمنوتیک فلسفی نام برد (دنزین و لینکلن^۲، ۲۰۰۰، ص ۱). گرچه اکنون دغدغه استفاده از روش‌شناسی‌های کیفی در محققان دیده می‌شود، اما به نظر می‌آید هنوز هم درک مناسبی از ضرورت استفاده دقیق از این روش‌ها به وجود نیامده است (مگز-راپورت^۳، ۲۰۰۱، ص ۳۷۳). بطور خاص می‌توان به پدیدارشناختی و هرمنوتیک پدیدار شناسی اشاره نمود که مکررا بدون توجه به تفاوت بین آن‌ها به جای یکدیگر استفاده می‌شوند. هدف این مقاله بررسی روش‌شناسی‌های پدیدارشناختی، پدیدارشناختی هرمنوتیکی و هرمنوتیک فلسفی و بحث در باب تفاوت‌ها و تشابهات بین این روش‌شناسی‌هاست. در این بررسی، ابتدا به ترتیب دیدگاه هوسرل، هایدگر و گادamer مدنظر قرار می‌گیرد و سپس نحوه تاثیرهای کدام از این دیدگاه‌های فلسفی را بر عملکرد پدیدار شناسی و پدیدار شناسی هرمنوتیکی و هرمنوتیک فلسفی به عنوان روش‌شناسی‌های تحقیق مرور خواهیم کرد.

پدیدارشناختی ادموند هوسرل

اغلب هوسرل را پدر پدیدارشناختی می‌نامند (کوهن^۴، ۱۹۸۷؛ کوچ^۵، ۱۹۹۶، ص ۱۷۶؛ آلن^۶، ۱۹۹۵، ص ۱۷۵؛ اسکروتون^۷، ۱۹۹۵). هوسرل (۱۹۳۸-۱۹۵۹) در ابتدا با تز تز خود درباره محاسبه متغیر‌ها، در زمینه ریاضیات مطالعات خود را آغاز نمود. اما

^۱. Polkinghorne

^۲. Denzin & Lincoln

^۳. Maggs-Rapport

^۴. Cohen

^۵. Koch

^۶. Allen

^۷. Scruton

علاقه هوسرل به فلسفه، بر تصمیم وی برای کنار نهادن تدریس علوم و تکمیل تحصیلات رسمی خود در فلسفه، زیر نظر فرانز برتانو^۱ تأثیر گذاشت. هوسرل، از ریاضیات به سوی پدیدارشناسی به عنوان برابری عینیت و ذهنیت و در نهایت حاکمیت ذهنیت بر کار خود، تغییر جهت داد (ریدر^۲، ۱۹۸۷، ۱۵۰). این تغییر جهت، در علاقه وی به "پدیدارشناسی مخصوص" یا تلاش برای یافتن مبانی عام درفلسفه و علم، به اوج خود رسید.

هوسرل (۱۹۵۲/۱۹۸۰) روانشناسی را به عنوان علمی که می‌کوشد روش‌های علوم تجربی را برای موضوعات انسانی به کار بندد و به همین خاطر به بیراهه رفته است، مورد نقد قرار می‌دهد. هوسرل معتقد است چنین کاری این حقیقت را نادیده می‌گیرد که روانشناسی با افراد زنده‌ای سروکار دارد که صرفاً به صورت غیر ارادی به محرك خارجی پاسخ نمی‌دهند، بلکه به ادراکات خود از معنی این محركها پاسخ می‌دهند. به نظر می‌آید هوسرل معتقد است پژوهشگرانی که تنها به محركهای خارجی و فیزیکی توجه دارند؛ محركهایی که می‌تواند مجزا شوند و سپس با دیگر پاسخهای مجزا مرتبط گردند، نه تنها متغیرهای مهم را از دست می‌دهند، بلکه زمینه اصلی ای را که محرك در آن قرار دارد، ندیده گرفته و زمینه‌ای فرضی ایجاد می‌کنند (اورتی، ۲۰۰۳، ص ۴).

پدیدارشناسی، اساساً مطالعه تجربه زیسته^۳ یا جهان زندگی^۴ است (ون منون^۵، ۱۹۹۷، ص ۹). پدیدارشناسی به جهان، آن چنان که به وسیله یک فرد زیسته می‌شود، نه جهان یا واقعیتی که چیزی جدای از انسان باشد، توجه دارد (واله و دیگران، ۱۹۸۹، ص ۵)، لذا این پرسش را مطرح می‌سازد که "تجربه زیسته چه نوع تجربه‌ای است؟" زیرا

¹. Franz Brentano

². Reeder

³. lived experience

⁴. life world

⁵. van Manen

پدیدارشناسی می‌کوشد معانی را آن چنان که در زندگی روزمره زیسته می‌شوند، آشکارنماید. پولکینگ هورن (۱۹۸۳) توجه به تجربه زیسته را به منزله تلاش برای فهم یا درک معانی تجربه انسان، آن چنان که زیسته می‌شود، تلقی می‌کند. "جهان زندگی" همان تجربه‌ای است که بدون تفکر ارادی و بدون متول شدن به طبقه بندی کردن یا مفهوم سازی، حاصل می‌شود و معمولاً شامل آن چیزهایی است که مسلم دانسته می‌شوند یا آن چیزهایی که متدالو هستند (هوسرل، ۱۹۷۰، ص. ۹). هدف مطالعه جهان زندگی یا تجربه زیسته، بازبینی این تجارب بدیهی پنداشته شده و آشکار ساختن معانی جدید و یا مغفول مانده است.

از نظر هوسرل، جذابیت روش پدیدار شناختی به خاطر نویش به عنوان علمی در باب بودن^۱ است (لاورتی، ۲۰۰۳، ص. ۵). به نظر می‌آید با استفاده از این روش‌شناسی، آشکار سازی حوزه‌ای از وجود که از طریق تجربه، خود را با قطعیت کامل عرضه می‌نماید، امکان پذیر است. هوسرل این روش را به منزله شیوه دستیابی به معنی حقیقی، از طریق رخنه عمیق تر در واقعیت، می‌پندشت. در این معنی، پدیدارشناسی به معنی دور شدن از ثنویت گرایی دکارتی در باب واقعیت، دیده می‌شود؛ واقعیتی که کاملاً جدای از انسان تصور می‌شود (کوچ، ۱۹۹۵، ص. ۸۲۸).

در کانون توجه هوسرل، مطالعه پدیده‌ها آن چنان که در آگاهی ظاهر می‌شوند، قرار داشت. وی مدعی بود که عین و ذهن، هر دو در تجربه و نه بیرون از آن یافت می‌شوند، بنا براین، ثنویت جسم- ذهن را کنار نهاد. واله معتقد است هوسرل، آگاهی را به منزله گفتگوی بین فرد و جهان در نظر می‌گیرد، که هر دو با هم در به وجود آمدن این گفتگو مشارکت دارند. علاوه بر این، وی دسترسی به ساختارهای آگاهی را نتیجه فهم مستقیم پدیده تلقی می‌نمود، نه امری که مستلزم قیاس یا تعمیم باشد (واله، ۱۹۸۹،

تئوری
پژوهشی
فنی-
کلی

¹. being
². Laverty

ص ۸). چنین فهمی به منزله فرایندی التفاتی در نظر گرفته می‌شود که به وسیله قصد انسان، و نه علتی خود کار، فعلانه هدایت می‌شود (پولکینگ هورن، ۱۹۸۹، ص ۴۵). از نظر کوچ، هوسرل التفات^۱ و ماهیت‌ها^۲ را به عنوان کلیدی برای فهم ما از این پدیدارشناسی در نظر می‌گیرد (کوچ، ۱۹۹۵، ص ۸۲۸). هوسرل التفات را فرایندی می‌داند که در آن، ذهن به سوی موضوعات مورد مطالعه هدایت می‌شود. آگاهی هوشیارانه، نقطه شروعی برای تشکیل دانش فرد در باب واقعیت است. هوسرل معتقد است وقتی که فرد توجه خود را هوشیارانه هدایت کند، می‌تواند به توصیفی از واقعیات مورد نظر دست یابد. این فرایند بخشی از مواجهه با ساختارهای نهایی آگاهی است. این ساختارها به عنوان ماهیت‌های توصیف شده‌اند که شیء را به عنوان موضوع یا تجربهٔ خاصی، که از دیگر تجارب و موضوعات قابل تفکیک است، قابل شناسایی می‌سازند (ایدی، ۱۹۸۷، ص ۵۷).

نویسنده‌گان مختلفی فرایند تقلیل پدیدارشناسختی^۳ یا در پرانتر قرار دادن^۴ را که به وسیله هوسرل مطرح شده است، شرح داده‌اند (کلین و وست کات، ۱۹۹۴؛ اسپورن، ۱۹۹۴؛ پولکینگ هورن، ۱۹۸۳). هوسرل معتقد است که انسان باید به همان اندازه که سوگیری‌های خود را به خاطر دستیابی موفقیت آمیز به ماهیت‌ها کنار می‌گذارد، جهان بیرونی را نیز در پرانتر قرار دهد. این فرایند، فرایند معلق گذاشتن پیشداوری‌ها یا در پرانتر قرار دادن باورهای خاص در بارهٔ پدیده، به خاطر واضح دیدن آن پدیده است.

چگونه فرد فرایند در پرانتر گذاشتن را انجام می‌دهد؟ کلین و وست کات این امر را به عنوان فرایندی سه وجهی که در بر دارندهٔ شهود^۵ اولیه، تغییر تخیلی^۶ و ترکیب^۷

^۱. intentionality

^۲. essences

^۳. Edie

^۴. phenomenological reduction

^۵. bracketing

^۶. intuition

ترکیب^۲ است، توصیف می‌کنند (کلین و وست کات، ۱۹۹۴، ص ۱۳۶). در شهود اولیه، محقق مصادقی از پدیده را انتخاب کرده و آن را در تخیل خود نگه می‌دارد. در مرحله تغییر تخیلی، محقق می‌کوشد از مصدق اولیه به عنوان مدلی برای تجسم مصاديق مشابه استفاده نماید. سرانجام، محقق این مصاديق را متعدد و یکپارچه کرده و در نتیجه، ماهیت امر مورد نظر را در می‌یابد. پولکینگ هورن (۱۹۸۳) کار هوسرل را با توجه به فرایندی دو وجهی شرح می‌دهد. روش تغییر آزاد، محقق را به سوی توصیفی از ساختارهای ثابت و ذاتی پدیده هدایت می‌کند، که بدون این ساختارها، آن پدیده وجود ندارد. سپس استفاده از تحلیل التفاتی، بر خود تجربه ملموس متمرکز شده و چگونگی ساخت آن تجربه خاص توصیف می‌شود. اسبورن در پراتنز قرار دادن را به عنوان شناخت پیش فرضهای فرد درباره ماهیت پدیده و سپس تلاش برای کنار نهادن این پیش فرضها برای دیدن پدیده، آن چنان که واقعاً هست، تلقی می‌کند (اسبورن، ۱۹۸۳، ص ۱۷۱). هدف هوسرل در انجام چنین کاری دیدن واقعی چیزها "آن چنان که هستند" از طریق دیدن شهودی است. وی در صدد است ویژگی ماندگار، اصلی و ناب تجربه آگاهانه را از طریق توصیف دقیق، نشان دهد.

پدیدار شناسی هرمنوتیکی^۳ مارتین هایدگر

مارتین هایدگر (۱۹۷۶-۱۸۸۹) در آلمان به دنیا آمد و مانند هوسرل کار خود را در حوزه‌ای غیر از فلسفه آغاز نمود. در حالی که هوسرل کار خود را با علم آغاز کرد،

¹. imaginative variation

². synthesis

³ در توضیح این که چرا دیدگاه هایدگر را نوعی پدیدارشناسی نامیده ایم باید گفت، وی در فلسفه خود به تحلیل وجود به طور کلی می‌پردازد. از آنجا که وجود را نمی‌توان با برهان ثابت نمود بلکه وجود فقط می‌تواند خود را نشان دهد، در نتیجه، تحلیل وجود نوعی پدیدار شناسی است (ورنو، ۱۳۷۲، ص ۲۲۵)

هایدگر در آغاز، به الهیات پرداخت. هایدگر ابتدا به فلسفه هوسرل روی آورد و هنگامی که هر دو در فرایبرگ^۱ به تدریس مشغول بودند، هایدگر فرایندهای التفات و تقلیل پدیدار شناسانه را فرا گرفت. وی آنچنان در این زمینه تبحر یافت که هوسرل اطمینان یافت جانشین مناسبی برای مقام استادی خود یافته است. اما وقتی هایدگر به جای هوسرل منصوب شد، از هوسرل و کار وی فاصله گرفت.

همانند پدیدارشناسی، پدیدار شناسی هرمنوتیکی با جهان زندگی یا تجربه انسان، آن چنان که زیسته شده است، سر و کار دارد. در این دیدگاه، تاکید بر روش نمودن جزئیات و جنبه های ظاهرا بدیهی تجربه است که امکان دارد با هدف خلق معنی و دستیابی به فهم، آنها را مسلم فرض کرده باشیم (ویلسون و هاچینسون^۲، ۱۹۹۱، ص ۲۶۶). گرچه هوسرل و هایدگر هر دو در باب بررسی تجربه زیسته توافق دارند اما در ادامه راه از یکدیگر جدا می شوند. در حالی که هوسرل به فهم هستی ها یا پدیده توجه دارد، هایدگر بر "دازاین"^۳ که به "نحوه هستی یافتن انسان" یا مفهوم "انسان واقع شده در جهان" ترجمه شده است، تاکید دارد. هوسرل علاقه مند به اعمالی مانند توجه کردن، دریافت، به خاطر آوردن و تفکر درباره جهان و انسان به عنوان ادراک کننده است. بر عکس، هایدگر، انسان را به عنوان موجودی که اساسا با مخلوقات سروکار دارد، در نظر می گیرد و بر واقع شدگی او در جهان تاکید می کند (آنلر^۴، ۱۹۹۶، ص ۷۰۶).

از نظر هایدگر (۱۹۲۷/۱۹۶۲)، آگاهی و جهان دو امر جدا از یکدیگر نیستند، بلکه، آگاهی، شکل گیری تجربه زیسته به لحاظ تاریخی است. او معتقد است که فهم، شکلی اساسی از وجود انسانی است که در آن، فهم، شیوه شناخت ما از جهان نیست، بلکه شیوه بودن ماست. کوچ تاکید هایدگر را بر تاریخی بودن فهم به منزله پیشینه یا

¹. Freiberg

². Wilson & Hutchinson

³. Dasein

⁴. Annells

وابسته به موقعیت بودن انسان در جهان، توصیف می‌کند. تاریخی بودن، تاریخ فرد یا پیشینه، اشاره به آن چیزی دارد که یک فرهنگ از زمان تولد به شخص منتقل می‌کند، که در بر گیرنده ارائه شیوه‌های فهم جهان نیز هست (کوچ، ۱۹۹۵، ص ۸۳۱). از طریق این فهم، انسان معین می‌کند چه چیزی "واقعی" است، در عین حال، هایدگر معتقد است پیشینه فرد به صورت کامل نمی‌تواند روشش شود. مانهال^۱ معتقد است هایدگر متغیر است که انسانها و جهان را، در زمینه‌های اجتماعی، تاریخی و فرهنگی در ارتباطی ناگستاخ با یکدیگر می‌بیند (مانهال، ۱۹۸۹، ص ۲۱).

طبق نظر هایدگر (۱۹۲۷/۱۹۶۲)، پیش فهم^۲، ساختاری برای بودن در جهان است. این پیش فهم، محتوا یا سازمان یک فرهنگ است که قبل از این که ما به مرحله فهم وارد شویم و این پیش فهم، بخشی از تاریخی بودن ما بشود، وجود داشته است. پیش فهم چیزی نیست که انسان بتواند بیرون از آن قرار گیرد یا آن را کنار بگذارد، بلکه پیش از ما در جهان وجود داشته است. هایدگر تا آنجا پیش می‌رود که ادعا کند بدون ارجاع به پیشینه فهم انسان، با هیچ چیز نمی‌توان مواجه شد. کوچ این موضوع را به عنوان وحدت دائمی بین انسان و جهان تلقی می‌نماید (کوچ، ۱۹۹۵، ص ۸۳۱). همچنان که ما به واسطه جهان ساخته می‌شویم، معانی هم به وجود می‌آیند، در همین موقع، ما جهان را بواسطه پیشینه و تجاربمان می‌سازیم. این امر نشان می‌دهد که تعاملی بین فرد و جهان وجود دارد؛ هر کدام در عین حال که دیگری را می‌سازند، خود نیز به وجود می‌آیند (مانهال، ۱۹۸۹، ص ۲۴).

از نظر هایدگر، تفسیر جزء لاینفک فرایند فهم است. وی (۱۹۲۷/۱۹۶۲) با این ادعا که انسان بودن، تفسیر کردن است، بر این نکته تاکید می‌کند که هر مواجهه‌ای

۱. Munhall
۲. Pre-understanding، از واژه‌هایی مانند پیش برداشت، پیش ساختار، ... نیز برای اشاره به این مفهوم استفاده شده است.

مستلزم تفسیری است که تحت تاثیر تاریخی بودن یا پیشینه انسان خواهد بود. آنلر هرمنوتیک را به عنوان فرایندی تفسیری توصیف می‌کند که در صدد است فهم و آشکار سازی پدیده را از طریق زبان انجام دهد (آنلر، ۱۹۹۶، ص ۷۰۶). علاوه بر آن، هرمنوتیک، مطالعهٔ فعالیتهای فرهنگی انسان (متن و یا آن چه بتواند به متن تبدیل شود، حتی رفتارهای انسان) با نگاهی به تفسیر، برای یافتن معانی قصد شده یا بیان شده است. متن هایی که مورد تفسیر قرار می‌گیرند می‌توانند مکتوب یا شفاهی باشند.

از دیدگاه هایدگر (۱۹۲۷/۱۹۶۲)، هر فهمی مرتبط است با مجموعهٔ معینی از پیش ساختارها، که تاریخی بودن فرد نیز بخشی از آن است و نمی‌تواند ندیده گرفته شود. بنابراین، فرد باید تا آن جا که ممکن است از تاثیرات این ساختارها در فرایند فهم و تفسیر، آگاه باشد. این فرایند تفسیری از طریق دور هرمنوتیکی که از اجزاء تجربه به سوی کل آن حرکت می‌کند، تحقق می‌یابد و حرکت رفت و برگشتی بین کل و جزء تا آنجا ادامه می‌یابد که متن به فهم در آید (آنلر، ۱۹۹۶، ص ۷۰۷). انتهای این حرکت رفت و برگشتی، در دور هرمنوتیکی، وقتی است که فرد به معنی قابل قبولی رسیده باشد، به این معنی که مورد نظر فارغ از تضاد درونی و دارای انسجام مطلوب باشد.

هرمنوتیک فلسفی هانس جورج گادامر

گادامر در سال ۱۹۰۰ به دنیا آمد. وی در دهه ۱۹۲۰، دانشجوی فلسفه در ماربورگ^۱ و فرایبرگ بود. همانجا بود که تحت تاثیر کار هوسرل و هایدگر قرار گرفت و کار هایدگر را گسترش بخشد. از نظر گادامر وظیفه هرمنوتیک آن است که شرایطی را که فهم در آن واقع می‌شود، روشن سازد نه اینکه بخواهد روش جدیدی برای فهمیدن ابداع کند. وی مدعی است: "هرمنوتیک باید از این موضع آغاز کند که فردی که به دنبال فهم چیزی است با موضوعی که طریق متن... در زبان می‌آید و نیز با

^۱. Marburg

ستی که از آن جا سخن می‌گوید، مرتبط است" (گادامر، ۱۹۶۰/۱۹۹۸، ص ۲۹۵).^۱ گادامر در تایید این دیدگاه هایدگر که زبان و فهم جنبه های ساختاری و جدایی ناپذیر "بودن-در-جهان"^{۱۱} انسان هستند، بیان می‌کند که "زبان واسطه عامی است که در آن فهم رخ می‌دهد. فهم درون تفسیر رخ می‌دهد" (گادامر، ۱۹۶۰/۱۹۹۸، ص ۳۸۹). گادامر تفسیر را به عنوان امتزاج افقه، یا به عبارت دیگر، تعامل دیالکتیکی بین افق مفسر و معنی متن می‌بیند (پولکینگ هورن، ۱۹۸۳). "افق" دامنه‌ای از دید است که هر چیزی را که از نقطه نظر خاصی دیده می‌شود، در بر می‌گیرد. از نظر گادامر، فردی که افق ندارد نمی‌تواند دور دستها را ببیند و برای آن چه که به او نزدیک است بهای زیادتر از حد مورد نیاز قائل می‌شود، در حالی که داشتن افق، به معنی توانایی دیدن ورای آن چیزی است که به ما نزدیک است. وی معتقد است پرسشگری جنبه‌ای مهم در فرایند تفسیری است، زیرا کمک می‌کند که افقهای جدیدی بسازیم و در نتیجه فهم امکانپذیر گردد:

"فهم همیشه چیزی بیش از خلق مجدد مفهوم [مورد نظر] دیگری است. پرسشگری امکانهای معنی را می‌گشاید و بنابراین، در باب موضوع، آن چه معنی دار است در تفکر فرد خطور می‌کند . . . رسیدن به فهم در یک گفتگو، صرفاً موضوع خود را مطرح کردن و با موفقیت دیدگاه خود را بیان کردن نیست، بلکه دگرگون شدن در مشارتکی است که [موجب می‌شود] آنچنان که بوده ایم، باقی نمانیم." (گادامر، ۱۹۶۰/۱۹۹۸، ص ۳۷۵)

گادامر معتقد است فهم و تفسیر به هم گره خورده‌اند و از آنجا که تفسیر، همیشه فرایندی تحولی است، بنابراین، دستیابی به یک تفسیر قطعی هرگز امکانپذیر نیست (آنل، ۱۹۹۶، ص ۵۹). در حالی که گادامر (۱۹۶۰/۱۹۹۸) با استفاده از روش، برای بالا بردن سطح فهم و فائق آمدن بر دیدگاه های محدود مخالف نبود، اما بر این موضع

اصرار می‌ورزید که روش‌ها، صرفاً عینی، جدا و یا بی ارتباط با ارزش‌های فردی که روش را بکار می‌گیرد، نیستند. وی در پرانتز گذاشتن را که هوسرل عنوان کرده بود، نه تنها غیر ممکن می‌دانست، بلکه می‌کوشید نادرست بودن آن را آشکار سازد. کوچ دیدگاه گادامر را به عنوان یکی از دیدگاه‌های حمایت کننده‌ی پیش‌داوری به عنوان شرط دانش (فهم) توصیف می‌کند که تعیین کننده‌ی آن چیزی است که ما در هر موقعیتی می‌فهمیم (کوچ، ۱۹۹۶، ص ۱۷۷). این فهم‌ها مبتنی بر تاریخی بودن انسان هستند و هر فهمی مستلزم پیش‌داوری خواهد بود. وی مدعی است بر خلاف اعتقاد شلایرماخر و دیلتای، فردی که می‌خواهد به فهم نایل آید، نمی‌تواند موقعیت کنونی خود را ترک کند و در نتیجه فهم فارغ از پیش‌داوری، غیر تاریخی و عینی امکان‌پذیر نیست. دیدگاه گادامر حضور بلا منازع تاریخی بودن فهم را تصدیق می‌کند و برای گسترش این دیدگاه که موقعیت فرد نقش مثبتی در جستجوی معانی دارد تلاش نمود (گادامر، ۱۹۷۶، ص xv).

پدیدارشناسی، پدیدارشناسی هرمنوتیکی و هرمنوتیک فلسفی: شباهت‌ها و تفاوت‌ها

پدیدارشناسی هوسرل و پدیدارشناسی هرمنوتیکی هایدگر و هرمنوتیک فلسفی گادامر دارای عناصر مشابهی هستند. هر سه در آلمان پا گرفته‌اند، با بنیان‌گذارانی که با هم کار کرده و در هم تاثیر گذاشته‌اند. بعلاوه، هر کدام از این متفکران در صدد بوده است جهان زندگی یا تجربه انسان را آنگونه که زیسته شده، روشن سازد. آنان می‌خواستند آن چه را که می‌دیدند از طریق استفاده از اکتشافات علمی – تجربی در حوزه انسانی از دست رفته است، بازیابی نمایند. هر سه دریافته بودند که جهانی که دانشمندان، بر اساس ثنویت دکارتی، به عنوان تنها جهان موجود، باور دارند، صرفاً یک جهان در میان جهان‌های بسیار است، در نتیجه به دنبال ایجاد نگاهی جدید به جهان و انسان بودند. با وجود علاقه مشترک به تجربه زیسته و نگریستان به آن از دیدگاهی غیر

از دیدگاه دکارتی، این دو سنت (پدیدارشناختی و هرمنوتیکی) از نظر جهت گیری با هم متفاوتند. این تفاوت‌ها در حوزه‌های هستی‌شناسی، معرفت‌شناسی و روش‌شناسی قابل بررسی هستند.

سوالات مربوط به هستی‌شناسی (شکل و ماهیت واقعیت چیست؟؛ معرفت‌شناسی (ماهیت ارتباط بین فاعل شناسا و مفعول شناسایی چیست؟؛ و روش‌شناسی (چگونه محقق می‌تواند آن چه را معتقد است می‌تواند شناخته شود، بشناسد) می‌توانند مبنایی برای بررسی‌های موارد مورد نظر در مقاله حاضر قرار گیرند. نوشه‌های بسیاری به مقایسه بین دیدگاه دکارتی یا اثبات گرایانه با دیدگاه تفسیری در زمینه‌ی پژوهش پرداخته‌اند (دنزین و لینکلن، ۲۰۰۰؛ گرگن، ۱۹۸۵؛ پولکینگ هورن، ۱۹۸۳). بررسی خلاصه‌ای از این دو سنت فلسفی (دیدگاه دکارتی و تفسیری) و آراء شان درباره موضوعات مذکور کمک می‌کند چارچوبی برای بحث به وجود آید که به دنبال آن تفاوت بین دیدگاه هوسرل، هایدگر و گادامر روشن گردد.

از منظر هستی‌شناختی، منطق اثبات گرایانه، واقعیت را به عنوان چیزی "در بیرون"، که باید شناخته شود، در نظر می‌گیرد (دنزین و لینکلن، ۲۰۰۰، ص ۸۵). فرض این است که جهان بر مبنای قوانین و اصول کلی‌ای به وجود آمده است. به وسیله این قوانین و اصول کلی، که می‌توانند تشخیص داده شوند، می‌توان به پیش‌بینی، دستکاری یا کنترل دست زد. دستیابی به این قوانین و اصول کلی، موجب بیان احکامی کلی و عام در تئوری علمی می‌گردد (موهال، ۱۹۸۹، ص ۲۲). پولکینگ (۱۹۸۳) چنین دیدگاهی را نسبت به جهان، به عنوان دیدگاه "پذیرفته شده" علم و به عنوان چیزی جدای از خودمان که می‌توانیم آن را ادراک و مطالعه کنیم، و نه چیزی که آن را خلق می‌کنیم، توصیف می‌کند. از منظر معرفت‌شناسی، سنت اثبات گرایی بین موضوع تحقیق و محقق ثنویتی قائل است. محقق کسی است که تلاش می‌کند عالم بیطرف باقی بماند. محقق فردی است که توانایی به دست آوردن دیدگاهی فارغ از ارزش و سوگیری دارد. از نظر روش‌شناختی، روش‌های علمی برای اطمینان از عدم حضور تاثیر و یا

سوگیری محقق به کار گرفته می‌شوند، زیرا از این دیدگاه، تاثیر و سوگیری محقق تهدیدی برای اعتبار نتایج تحقیق به شمار می‌آید. متعاقباً، محکهای روایی درونی/بیرونی، اعتبار و عینیت، برای تسهیل این فرایند فراهم شده‌اند (دنزین و لینکلن، ۲۰۰۰، ص ۹۲).

از طرف دیگر، چارچوب تفسیری تحقیق، در حوزه هستی شناختی، بر خلاف دیدگاه اثبات گرایانه که به وجود واقعیات مجرزا معتقد است، از اعتقاد به وجود واقعیات متعددی که به وسیله انسان ساخته شده‌اند و ضمناً می‌توانند توسط وی تغییر یابند، حمایت می‌کند. از این منظر، واقعیت چیزی "در بیرون" نیست، بلکه موضعی و محدود به یک مکان بوده و به شیوه منحصر به فردی ساخته می‌شود و دانش، به عنوان بهترین فهمی که ما قادر بوده ایم تا کنون تولید کرده ایم، نه بیان حکمی کلی درباره واقعیت نهایی، تلقی می‌شود (لاورتی، ۲۰۰۳، ص ۱۳).

از نظر معرفت‌شناسی، این چارچوب به ارتباط بین ادراک کننده و ادراک شده توجه دارد. از این منظر، مفهوم پژوهش فارغ از ارزش، مورد چالش قرار گرفته است و اعتقاد بر این است که تلاش برای دستیابی به چنین دیدگاهی، به از دست رفتن برخی از انواع دانش در باب تجربه انسان، مانند خلق معنی، منتج شده است (کاتریل و لتری^۱، ۱۹۹۳، ص ۷۲؛ جاگر^۲، ۱۹۸۹، ص ۱۵۱). در این دیدگاه، تحقیق فعالیت انسان است و محقق به عنوان ادراک کننده، در مرکز این فعالیت قرار دارد. دنزین و لینکلن معتقد‌ند محقق و آن چه مورد تحقیق قرار می‌گیرد، به صورت متقابل در خلق یافته‌ها به هم مرتبطند و محقق مشارکت کننده‌ای فعال و مشتاق در تحقیق است. از این دیدگاه، در حوزه روش‌شناسی، دیدگاه محقق (تفسیر) الزاماً ثابت نیست، بلکه می‌تواند تغییر یابد. برای مثال در فرایند تفسیر و تعامل بین محقق و مشارکت کننده‌گان در پژوهش، چنین تغییری

¹. Cotterill & Letherby

². Jagger

می تواند دیده شود. در دیدگاه های تفسیری، اهداف اصلی، فهم و بازسازی تجربه و دانش است. مسائل مربوط به اعتبار و روایی یا کیفیت در این نوع تحقیقات، از طریق بررسی میزان دقت یافته ها مشخص می شود (بک^۱، ۱۹۹۳، ص ۲۶۲؛ هال و استیونس^۲، ۱۹۹۱، ص ۲۱).

موضوعات مرتبط با هستی‌شناسی و معرفت‌شناسی

در حوزه های هستی‌شناسی و معرفت‌شناسی نیز تشابهات و تفاوت هایی بین پدیدار شناسی و پدیدار شناسی هرمنوتیکی دیده می شود. در حالی که هوسرل بیشتر بر سوالات معرفت‌شناختی درباره ارتباط بین ادراک کننده و موضوع مورد مطالعه متمرکز است، هایدگر به سوی سوال هستی‌شناختی در مورد ماهیت واقعیت و "هستی" در جهان حرکت کرد. همانگونه که قبلا ذکر گردید، هم هوسرل و هم هایدگر هر دو به شکاف دکارتی بین ذهن و جسم اعتراض نمودند. هوسرل معتقد بود چنین تمایز قاطعی بین عین و ذهن وجود ندارد و انسانها قادر به اخذ مستقیم آگاهی هستند و مبنای آن، در التفات و در پرانتز قرار دادن می تواند دیده شود (پولکینگ هورن، ۱۹۸۳). هایدگر فاصله بین فرد و تجربه را بیشتر از بین برد و آن دو را به عنوان عوامل سازنده یکدیگر که نمی توانند بدون وجود یکدیگر وجود داشته باشند تفسیر نمود. از نظر وی در پرانتز قرار دادن غیر ممکن است، زیرا کسی نمی تواند بیرون از پیش فهم ها و تاریخی بودن تجربه خود باشد (هایدگر، ۱۹۲۷/۱۹۶۲).

در حالی که هوسرل به عنوان کسی که در درون چارچوب های اثبات گرایانه هستی‌شناختی و معرفت‌شناختی افتاده باشد، تلقی نمی شود، تاکید اولیه وی بر پارادایم علمی، تاثیر ماندگاری بر مفهوم سازی هایش در فلسفه داشته است. مفهوم سازی های وی در باب آگاهی و ارتباط ادراک کننده با آن، رنگ و بوی دیدگاه دکارتی

تئوری‌پژوهی
فنی-کلی

¹. Beck

². Hall & Stevens

را دارند (آل، ۱۹۹۵، ص ۱۷۵؛ کوچ، ۱۹۹۵، ص ۸۲۹). گادامر، در نقد هوسرل می‌گوید: "وی [هوسرل] در بسیاری از پژوهش‌ها تلاش کرد یک جنبه‌ای بودن مفهوم سازی علمی^۱ درباب تجربه را روشن سازد... با این حال، از نظر من، او هنوز به نظر می‌آید تحت سلطه یک جنبه‌ای بودنی که وی آن را نقد می‌کند، قرار دارد." (گادامر، ۱۹۶۰/۱۹۹۸، ص ۳۴۷).

در نهایت، برای این که هوسرل فلسفه را به علمی دقیق برای توصیف پدیده تبدیل کند، در صدد است دستیابی به قطعیت را در یافته‌های خود از طریق تقلیل پدیدارشناسختی تضمین کند و همین موضوع وی را به سوی دیدگاه دکارتی سوق می‌دهد. به نظر می‌آید در اینجا تضادی لایحل بین پدیدارشناسی به عنوان توصیف تجربه و پدیدارشناسی به عنوان نیاز به قطعیت بوجود می‌آید (لاورتی، ۲۰۰۳، ص ۱۵).

موضوعات مرتبط با روش‌شناسی

پس از بررسی دیدگاه‌های هوسرل، هایدگر و گادامر، تمایز‌های مهم بین آنها را از منظر روش‌شناسی از نظر می‌گذرانیم. تحقیق پدیدارشناسختی، تحقیقی توصیفی است که نه صرفاً بر شواهد تجربی متکی است و نه بر استدلالهای منطقی، بلکه بر ساختار تجربه توجه می‌کند و اصولی را سازماندهی می‌کند که به جهان زندگی، شکل و معنی می‌دهد. چنین تحقیقی در صدد روشن کردن ماهیت این ساختارها، همانگونه که در آگاهی ظاهر می‌شوند، است؛ به عبارتی در صدد قابل رویت کردن امر دیدنی است (اسبورن، ۱۹۹۴، ص ۱۶۹). تحقیق هرمنوتیکی، تفسیری است و بر معنای تاریخی تجربه و تاثیرات تراکمی آنها بر فرد و سطوح اجتماعی متمرکز است. این فرایند تفسیری، در بر گیرنده توضیحات روشنی است: (۱) درباره تغییرات تاریخی یا فلسفه‌هایی است که تفسیرها را جهت می‌دهند و (۲) درباره پیش فرضهایی که برانگیزاننده افرادی هستند که تفسیر

^۱. scientific idealization

ها را انجام می‌دهند. (بارکلی^۱، ۱۹۹۲، ص ۱۱۲) آن معتقد است تمایز روشنی بین رویکرد پدیدارشناسختی و هرمنوتیکی وجود ندارد، اما اوی پدیدار شناسی را مبنایگرا می‌نامد، زیرا در صدد یافتن پاسخی صحیح یا تفسیری معتبر از متن است که مبنای موقعیت تاریخی یا اجتماعی مفسر نباشد. بر عکس، رویکرد هرمنوتیکی غیر مبنایگرا توصیف شده است، زیرا بر معنایی تاکید می‌کند که از تعامل تفسیری بین متونی تاریخی و خواننده متن حاصل می‌شود (آن، ۱۹۹۵، ص ۱۷۵).

اما توصیفات ارائه شده از این سنتهای فلسفی و مبانی آن‌ها، چه تاثیری بر استفاده از آنها به عنوان روش‌شناسی‌های تحقیق دارد؟ پولکینگ هورن (۱۹۸۳) استفاده از اصطلاح روش‌شناسی را به جای اصطلاح روش، برای توصیف استفاده از سنت‌های پدیدار شناسی و پدیدار شناسی هرمنوتیکی و هرمنوتیک فلسفی تایید می‌کند. یک روش‌شناسی، روشنی دقیق (به معنی عینی گرایانه) برای به کار گرفتن نیست، بلکه رویکردی خلاق به فهم و استفاده از رویکردهایی است که پاسخ دهنده به سوالات و موضوعات خاص باشند. این دیدگاه را تایید می‌کند که روش، محقق را بر رویه و دانش دقیق مرکز می‌سازد، در حالی که روش‌شناسی به جای استفاده از قواعد، از قضاوت خوب و اصول معتبر، برای هدایت فرایند تحقیق استفاده می‌کند. چنین استفاده‌های از روش‌شناسی، مستلزم توانایی تفکر، فهم، حساسیت نسبت به زبان و دائماً گشوده بودن نسبت به تجربه است (لاورتی، ۱۹۹۷، ص ۱۶).

در مقایسه رویکرد پدیدارشناسختی و رویکرد هرمنوتیکی به عنوان روش‌شناسی‌های تحقیق، شباهت‌ها و تفاوت‌های وجود دارد که به واسطه تفاوت بین مبانی فلسفی این سنتهای وجود می‌آید. باید گفت گرچه در این دو رویکرد، جمع آوری اطلاعات، انتخاب آزمودنی، فهم تجربه زیسته و نتایج تحقیق، ممکن است شبیه باشند، اما، موقعیت محقق، فرایند تحلیل اطلاعات و مسائل مربوط به اعتبار و دقت

می تواند تفاوت آشکاری بین این روش‌شناسی‌ها به وجود آورد . در حالی که، تلاش شده است موضوعات روش‌شناسی که در اینجا شرح داده می‌شود به شیوه‌ای گام به گام و تدریجی ارائه شوند، اما نکته مهم این است که خود فرایند، در روش‌شناسی پدیدار شناختی و هرمنوتیکی اغلب فرایندی دوری^۱ و نه خطی است.

وقتی قرار شود تحقیقی درباره تجربهٔ خاصی از دیدگاه هرمنوتیکی یا پدیدار شناختی آغاز شود، محقق فرایند درون‌اندیشی^۲ یا درون نگری را آغاز می‌کند. از نظر پدیدار‌شناسان، این فرایند، نوعاً بخشی از مرحلهٔ مقدماتی تحقیق است و می‌تواند در بر گیرندهٔ نگارش و ثبت این تفکرات برای ارجاع در طی فرایند تحلیل باشد (کلازی^۳، ۱۹۷۸، ص ۷۱). در پژوهش پدیدار‌شناختی، هدف این تفکر، آگاه شدن از سوگیری‌ها و پیش‌فرضهای فرد برای در پرانتز قرار دادن یا کنار نهادن آنهاست تا بتواند بدون داشتن تصوری قبلی درباره این‌که چه‌چیزی در تحقیق به دست می‌آید، در تجربه وارد شود. این آگاهی، از اعمال نفوذ پیش‌فرضها یا سوگیری‌های محقق بر مطالعه، جلوگیری می‌کند. در رویکرد هرمنوتیکی نیز از محقق انتظار می‌رود در فرایند درون‌اندیشی وارد شود، اما در اینجا، هدف رویکرد هرمنوتیکی کاملاً با هدف رویکرد پدیدار‌شناختی متفاوت است. در این رویکرد، نه تنها سوگیری‌ها و مفروضات محقق در پرانتز و یا کنار گذاشته نمی‌شوند، بلکه این سوگیری‌ها و مفروضات در درون فرایند تفسیری قرار داشته و بخشی از آن هستند. در اینجا، از محقق انتظار می‌رود درباره تجربهٔ خود به تفکر بپردازد و سپس به روشنی شقوق مختلفی را که تجربهٔ وی با موضوع مورد مطالعه مرتبط است، بیان نماید. بنابراین، نتیجهٔ نهایی پژوهش، در بر دارندهٔ مفروضات شخصی محقق و مبانی فلسفی‌ای است که تفسیر از آن منتج شده است (آلن، ۱۹۹۶، ص ۹۸). محققان سیری تفکری را انجام می‌دهند که همین سیر به آنان در فرایند تفکر و

¹. cyclical

². self-reflection

³. Colazzi

تفسیر کمک می‌کند. هر تز^۱ وضعیت‌های متفاوتی را که می‌توانند بر فرایند تحقیق اثر بگذارند و محقق آنها را در فرایند پژوهشی وارد می‌کند، ذکر می‌کند. تصریح مفروضات و تاثیر آنها در فهم تجربه، به عنوان عوامل کلیدی دخیل در فرایند تحقیق، در پژوهش‌های هرمنوتیکی با تصریح و سپس در پرانتر گذاشتن سوگیری‌ها یا مفروضات در پدیدارشناسی کاملاً متفاوت است (لاورتی، ۲۰۰۳، ص ۱۸).

هم در پژوهش‌های پدیدارشناسختی و هم در پژوهش‌های هرمنوتیکی، اطلاعات و داده‌ها می‌تواند در برگیرنده تفکرات شخصی محقق درباره موضوع مورد مطالعه، اطلاعات به دست آمده از مشارکت کنندگان در تحقیق و حتی توصیفاتی در مورد تجربه از بیرون از متن تحقیق، مانند شعر و نقاشی نیز باشد (پولکینگ هورن، ۱۹۸۹، ص ۵۱). در این پژوهشها، معیار انتخاب مشارکت کنندگان در تحقیق، عموماً با معیار انتخاب مشارکت کنندگان در پژوهش‌هایی که هدف‌شان دستیابی به داده‌های آماری است، متفاوت است. هدف در انتخاب مشارکت کننده در تحقیقات پدیدارشناسختی و هرمنوتیکی، انتخاب مشارکت کنندگانی است که تجربه زیسته‌ای دارند که مورد توجه این مطالعه خاص است و این مشارکت کنندگان مایلند درباره تجارت خود صحبت کنند، ضمناً این مشارکت کنندگان باید تا آن جا که ممکن است با یکدیگر متفاوت باشند تا امکان دستیابی به روایت‌های غنی و منحصر به فرد درباره یک تجربه خاص فراهم آید (ون منون، ۱۹۹۷). تعداد مشارکت کنندگان مورد نیاز برای مطالعاتی از این دست، بر اساس ماهیت مطالعه و اطلاعات جمع آوری شده، متفاوت خواهد بود. برای مثال، محققان ممکن است تا زمانی که معتقد شوند به حدی از اشباع رسیده‌اند که در آن حد، فهم روش‌تری از تجربه در صحبت‌های بعدی با مشارکت کنندگان به دست نمی‌آید، به مصاحبه کردن با مشارکت کنندگان ادامه دهند (ساندلowski^۲، ۱۹۸۶، ص ۵۷).

¹. Hertz

². Sandelowski

فرایند مصاحبه در پژوهش های پدیدار شناختی و هرمنویکی، در محیطی حاکی از اعتماد و امنیت انجام می گیرد و این اعتماد و امنیت باید از ابتدا به وجود آمده و در تمام طول پژوهش حفظ گردد. تعاملی که در طول فرایند تحقیق، بین محقق و مشارکت کننده رخ می دهد، بر نتیجه تحقیق تاثیر عمیقی دارد (پولکینگ هورن، ۱۹۸۳).

عموماً از مشارکت کنندگان خواسته می شود تجارت خود را در باب موضوع مورد مطالعه همراه با جزئیات شرح دهن. سوال خاصی که پرسیده می شود، عموماً سوال باز پاسخی است و بحثی که در نتیجه پاسخ به سوال پیش می آید، نه به وسیله محقق، بلکه به وسیله مشارکت کننده هدایت می شود. گشودگی در اینجا ضروری است. تبادل بین محقق و مشارکت کننده در تحقیق، کاملاً گشوده است و سوالات جهت دهنده، بسیار محدود هستند (کوچ، ۱۹۹۶، ص ۱۷۶). دلیل این امر این است که تا آنجا که ممکن است فرایند تحقیق به تجربه زیسته فرد نزدیک شود. جیرتز^۱ این فرایند را، فرایند دستیابی به آن چه مشارکت کنندگان واقعاً تجربه کرده‌اند، و نه شبیه سازی آنچه فکر می‌کنند تجربه کرده‌اند، می‌نامد. با این همه، ویل^۲ متذکر می‌شود که نه تنها جستجوی آن چه که "گفته شده" است مهم است، بلکه آن چه که "در پشت گفته ها قرار دارد" نیز مهم است. از این رو، الزاماً تنها از طریق کلمات، همه آن چه را که در مصاحبه "گفته شده است" نمی‌توان دریافت. ون منون نیز اهمیت توجه به سخنان ناگفته‌ها را تایید می‌کند (لاورتی، ۲۰۰۳، ص ۱۹).

در تحقیقات پدیدار شناختی، فرایند تحلیل داده‌ها می‌تواند به شیوه‌های مختلفی انجام گیرد. مثال‌های زیر برخی از این شیوه‌ها را نشان می‌دهند. ون کام^۳ (۱۹۶۶) داوران حاذقی را برای بررسی تحلیل محقق به کار می‌گیرد و تنها آن اطلاعاتی را که داوران بر معتبر بودن آن، اتفاق نظر دارند، معتبر می‌داند. این اعتبار، مجدداً مورد بررسی

¹. Geertz

². Kvale

³. VanKaam

قرار می‌گیرد، به این معنی که نتایج به دست آمده از تحقیق پس از بررسی داوران، در مورد کسانی که به صورت تصادفی انتخاب شده‌اند، به کار گرفته می‌شوند. تجدید نظر های مورد نیاز دوباره انجام گرفته و فرایند تازمانی ادامه می‌یابد که توصیف به دست آمده، اعتبار کافی را به دست بیاورد. به این معنی که توصیف قابل قبولی از پدیده مورد نظر را ارائه نماید. کلازی^۱ (۱۹۷۸، ص ۶۷) معتقد است تمام توصیفات مشارکت کنندگان درباره موضوع مورد نظر باید خوانده شده، سپس این توصیفات باید همراه با نکات مهمی که محقق استخراج کرده است به هر کدام از مشارکت کنندگان برگردانده شود. به دنبال شرح و بسط معانی هر کدام از این نکات مستخرج، مفاهیم در دسته‌های مختلف دسته‌بندی می‌شوند. در این جا نیز توجه به تفاوت‌ها، تلفیق اطلاعات جدید در طول فرایند تحقیق و فرایند اعتبار سازی انجام می‌گیرد. به این ترتیب که وقتی یک توصیف به اندازه کافی روشن گردید، بار دیگر برای اعتباریابی نهایی به هر کدام از مشارکت کنندگان در تحقیق برگردانده می‌شود تا صحت توصیفات از طرف مشارکت کنندگان تایید شود. جیارجی^۲ (۱۹۸۵) عموماً به دیدگاه‌های محققی که تلاش می‌کند با توجه به همه اطلاعات جمع آوری شده، مفهومی جامع درباره پدیده مورد مطالعه به دست آورده و سپس معنی اجزاء را از توصیفات پدیده‌ای که مورد مطالعه قرار گرفته شده است، بیرون بکشد، اعتماد می‌کند. در مرحله بعدی تحلیل، با توجه به تجارت مشارکت کنندگان در پژوهش، معانی اجزاء، ترکیب شده و توضیحی منسجم حاصل می‌آید که به ساختار تجربه معروف است. در هر کدام از این روش‌شناسی‌ها، محقق تلاش می‌کند با توجه به داده‌های موجود، از طریق فرایند ساختارمندی که از پیش تعیین شده است، به معنی تجربه دست یابد. هدف این تحلیل‌ها، دستیابی به فهم صحیح تجربه از طریق تدوین توضیحی کامل درباره تجربه است.

بر عکس، روش شناسی هرمنوتیکی رویکردی متفاوت نسبت به تحلیل اطلاعات دارد. در این فرایند، محقق به کمک مشارکت کننده در پژوهش و در حین وارد شدن در دور هرمنوتیکی فهم به خلق اطلاعات می‌پردازد. محقق و مشارکت کننده، با استفاده از تخیل، دور هرمنوتیکی و توجه به زبان و نوشتار، با هم برای خلق تجربه مورد نظر تلاش می‌کنند. در این روش شناسی، فهم از طریق امتزاج افقةا، که دیالکتیکی است بین پیش فهم ها و منابع اطلاعات، رخ می دهد (کوچ، ۱۹۹۵، ص ۸۳۵).

نتیجه این فرایند، در بردارنده ساختارهایی است که به وسیله محقق و هر کدام از مشارکت کنندگان تفسیر شده‌اند، در نتیجه، منعکس کننده ساختارها یا واقعیات متعدد است. گرچه آلن بر اهمیت توانایی خواندن و نوشتمن، به عنوان عاملی مهم برای تولید معنی در روش شناسی هرمنوتیکی تاکید می‌کند (آلن، ۱۹۹۵، ص ۱۷۹)، اما، برای پی ریزی فرایندی تفسیری، روشها محدود نیستند، زیرا، تفسیر از پیش فهمها و حرکت دیالکتیکی بین اجزاء و کل متن هایی که درگیر در فرایند تفسیر هستند، به وجود می‌آید و هر روشهی که به این امر کمک کند می‌تواند مورد استفاده قرار گیرد. آن چه در اینجا مورد نیاز است، ضرورت فهم زمینه‌ای است که متن یا گفتگو در آن ایجاد شده است و موجب به وجود آمدن تفاسیر مختلفی شده است. این تفاسیر، از طریق امتزاج متن، زمینه آن، افق مشارکت کنندگان، افق محقق و زمینه‌ای که در آن قرار دارند، به وجود می‌آیند.

جنیه های کلیدی در فرایند تفسیری، استفاده از تفکر، دور هرمنوتیکی و توجه به زبان و فرایند های مرتبط با نوشتار است. اسمیت تفکر هرمنوتیکی را برای جستجوی آن چه در شیوه های خاص بیان یا عمل دست اندر کار است، تلقی می کند، به نحوی که درک عمیق جهان و تجربه زیسته را تسهیل نماید (اسمیت، ۱۹۹۱، ص ۱۹۹). این امر مستلزم توجه به شیوه هایی است که در آنها، زبان مورد استفاده قرار می گیرد. تفکر در باب یک پدیده به شیوه های جدید، رویت آن به شیوه های غیر از آن چه که قبله دیده

می شده و یکپارچه کردن آن در زمینه‌ای معنایی^۱ است.

گادامر (۱۹۶۰/۱۹۹۸) هرمنوتیک را فرایندی می‌داند که در آن، محقق و مشارکت کننده در تحقیق با یکدیگر به خلق معنی می‌پردازند. در این فرایند، معنی به وجود آمده از طریق دور هرمنوتیکی، مکتوب کردن گزارش‌های مبتنی بر تفکر و تفسیرهای مشارکت کنندگان در پژوهش، به وجود می‌آید. حاصل این فرایند، فهم تجربه از دیدگاه محقق و مشارکت کنندگان در پژوهش است. درون نگری، گفتگو درباره تجربه‌ای که در همان زمان در جریان است، ارائه تفاسیری در باب تجربه و پرسشگری در این مورد که چگونه این تفاسیر رخ می‌دهند، لازمه پژوهش هرمنوتیکی هستند (لاورتی، ۲۰۰۳، ص ۲۲). فرایند تفسیری تا زمانی ادامه می‌یابد که محقق به تفسیر مناسبی از تجربه که فارغ از تضاد درونی باشد، برسد. مسلماً، به فهم نایل آمدن و دریافت معنی در فرایند هرمنوتیکی موقعی است و با تغییر موقعیت هر کدام از مشارکت کنندگان در این فرایند، فهم نیز تغییر می‌کند.

نتیجه گیری

توجه به پژوهش‌های کیفی از جمله به کارگیری روش‌شناسی‌های پدیدارشناختی و هرمنوتیکی روند فزاینده‌ای به خود گرفته است. گرچه در برخی موارد دیده شده است که این روش‌شناسی‌ها با هم یکسان تلقی می‌شوند اما در عین داشتن تشابه دارای تفاوت‌هایی نیز هستند. یکی از وجوده اشتراک این روش‌شناسی‌ها، استفاده از تجربه شخصی مشارکت کنندگان در پژوهش و دستیابی به اطلاعاتی درباره تجربه زیسته فرد از طریق درون نگری است که آنها را کاملاً از روش‌شناسی‌های کمی جدا می‌سازد. گرچه در این روش‌شناسی‌ها، وجود سوگیری‌های فرد را مورد توجه قرار می‌دهند اما در پژوهش‌های پدیدارشناختی تلاش برای کنار نهادن این سوگیری‌ها برای دست

یابی به توصیفی صحیح از پدیده مورد نظر است، در حالی که از منظر روش‌شناسی هرمنوتیکی توجه به سوگیری‌های فرد از آن جهت اهمیت دارد که بدون آنها دستیابی به تفسیری مناسب امکان‌پذیر نیست. با توجه به این نکته که سوگیری‌های فرد با تغییر موقعیت تاریخی وی تغییر می‌کنند، در پژوهش‌های هرمنوتیکی بر خلاف پژوهش‌های پدیدارشناسی دستیابی به دانش نهایی امکان‌پذیر نیست.

منابع و مأخذ

1. Allen, D. G. (1995). Hermeneutics: philosophical traditions and nursing practice research. *Nursing Science Quarterly*, 8(4), 174-182.
2. Annells, M. (1996). Hermeneutic phenomenology: Philosophical perspectives and current use in nursing research. *Journal of Advanced Nursing*, 23, 705-713.
3. Barclay, M. W. (1992). The utility of hermeneutic interpretation in psychotherapy. *Theoretical & Philosophical Psychology*, 12(2), 103-118.
4. Beck, C. (1993). Qualitative research: the evaluation of its credibility, fittingness, and auditability. *Western Journal of Nursing Research*, 15(2), 263-266.
5. Cohen, M. (1987). A historical overview of the phenomenologic movement. *IMAGE - Journal of Nursing Scholarship*, 19(1), 31-34.
6. Colazzi, P. (1978). Psychological research as the phenomenologist views it. In R. Valle & M. Kings (Eds.), *Existential phenomenological alternative for psychology* (pp. 48-71). New York: Oxford University Press.
7. Cotterill, P., & Letherby, G. (1993). Weaving stories: Personal auto/biographies in feminist research. *Sociology*, 27(1), 67-79.
8. Denzin, N. K., & Lincoln, Y. S. (Eds.). (2000). *Handbook of qualitative research* (2nd ed.). Thousand Oaks, CA: Sage.
9. Edie, J. M. (1987). *Edmund Husserl's phenomenology: A critical commentary*. Bloomington: Indiana University Press.
10. Gadamer, H.-G. (1998). *Truth and method* (2nd ed.). New York: Continuum. (Original work published 1960.)
11. Gadamer, H.-G. (1976). *Philosophical hermeneutics*. Berkeley: University of California Press.
12. Gergen, K. (1985). The social constructionist movement in modern psychology. *American Psychologist*, 40(3), 266-275.
13. Giorgi, A. (1985). *Phenomenology and psychological research*. Pittsburgh, PA: Duquesne University Press.

15. Hall, J. M., & Stevens, P. E. (1991). Rigor in feminist research. *Advances in Nursing Science*, 13 (3), 16-29.
16. Heidegger, M. (1962). *Being and time*. New York: Harper. (Original work published 1927)
17. Husserl, E. (1970). *The idea of phenomenology*. The Hague, The Netherlands: Nijhoff.
18. Husserl, E. (1980). *Phenomenology and the foundations of the sciences*. Boston: Martinus Nijhoff Publishers. (Original work published 1952.)
19. Jagger, A. (1989). Love and knowledge: emotion in feminist epistemology. In A. Garry & M. Pearsall (Eds.), *Women, knowledge and reality: explorations in feminist philosophy* (pp. 129-155). Boston: Unwin Hyman.
20. Klein, P., & Westcott, M. (1994). The changing character of phenomenological psychology. *Canadian Psychology*, 35(2), 133-157.
21. Koch, T. (1996). Implementation of a hermeneutic inquiry in nursing: Philosophy, rigor and representation. *Journal of Advanced Nursing*, 24, 174-184.
22. Koch, T. (1995). Interpretive approaches in nursing research: The influence of Husserl and Heidegger. *Journal of Advanced Nursing*, 21, 827-836.
23. Laverty, S. M. (2003). Hermeneutic phenomenology and phenomenology: A comparison of historical and methodological considerations. *International Journal of Qualitative Methods*, 2(3), 1-29.
24. Maggs-Rapport, F. (2001). 'Best research practice': In pursuit of methodological rigor. *Journal of Advanced Nursing*, 35(3), 373-383.
25. Munhall, P. (1989). Philosophical ponderings on qualitative research methods in nursing. *Nursing Science Quarterly*, 2(1), 20-28.
26. Osborne, J. (1994). Some similarities and differences among phenomenological and other methods of psychological qualitative research. *Canadian Psychology*, 35(2), 167-189.
27. Polkinghorne, D. E. (1989). Phenomenological research methods. In R.S. Valle & S. Halling (Eds.) *Existential-phenomenological perspectives in psychology* (pp. 41-60). New York: Plenum.
28. Polkinghorne, D. (1983). *Methodology for the human sciences: Systems of inquiry*. Albany: State University of New York Press.
29. Reeder, F. (1987). The phenomenological movement. *IMAGE- Journal of Nursing Scholarship*, 19(3), 150-152.
30. Sandelowski, M. (1986). The problem of rigor in qualitative research. *Advances in Nursing Science*, 8(3), 27-37.
31. Scruton, R. (1995). A short history of modern philosophy: From Descartes to Wittgenstein (2nd ed.). New York: Routledge.
32. Smith, D. G. (1991). Hermeneutic inquiry: the hermeneutic imagination and the pedagogic text. In E. Short (Ed.), *Forms of curriculum inquiry* (pp. 187-209.). New York: Suny Press.
33. Valle, R., King, M., & Halling, S. (1989). An introduction to existential phenomenological thought in psychology. In R. Valle & S. Halling (Eds.),

- Existential-phenomenological perspective in psychology* (pp. 3-16). New York: Plenum Press.
- 34. van Manen, M. (1997). Researching lived experience: Human science for an action sensitive pedagogy (2nd Ed.). London, Canada: The Althouse Press.
 - 35. VanKaam, A. (1966). *Existential foundations of psychology*. Pittsburgh, PA: Duquesne University Press.
 - 36. Wilson, H., & Hutchinson, S. (1991). Triangulation of qualitative methods: Heideggerian hermeneutics and grounded theory. *Qualitative Health Research*, 1, 263-276.